



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!

- Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.
Register your product and benefit from many advantages.
Enregistrez votre produit et bénéficier de nombreux avantages.
Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



- Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.
Rate your product and tell us your opinion.
Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.
Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



البيانات الفنية		
توصيل الطاقة		
230	V	الفاطية
1	~	الطبور
50	Hz	التردد
2,1	kW	قدرة التوصيل
IPX5		نوع الحماية
1		فئة الحماية
10	A	مصدر الشكبة (محمول)
وصلة المياه		
1,2	MPa	ضغط التدفق (الأقصى)
40	C°	درجة حرارة التدفق (القصوى)
10	l/min	كمية التدفق (الدنيا)
0,5	m	مستوى الشفط (الأقصى)
أداء الجهاز		
12,5	MPa	ضغط التشغيل
14,5	MPa	الضغط الأقصى المسموح به
7,5	l/min	كمية الإمداد، المياه
8,3	l/min	كمية الإمداد القصوى
0,3	l/min	كمية الإمداد، مواد التنظيف
20	N	قدرة ارجاع مسدس الضغط العالي
الأبعاد الوزن		
14,8	kg	وزن التشغيل النمطي
402	mm	الطول
306	mm	العرض
588	mm	الارتفاع
EN 60335-2-79		
<2,5	m/s ²	القيمة الاهتزازية لليد والذراع
0,6	m/s ²	قيمة الشكل K
76	dB(A)	مستوى انبعاث الصوت L _{WA}
3	dB(A)	قيمة الشكل K _{WA}
92	dB(A)	مستوى قدرة الصوت + قيمة الشكل K _{WA}

المواصفات الفنية خاضعة للتعديل.

- الجهاز لا يعمل بالضغط الإلحادي بالمياه منخفض لغاية
- فتح صنور المياه بالكامل.
- قم بفحص الإمداد بالمياه من حيث وجود كمية الإمداد الكافية.
- المصفاة في وصلة المياه متسخة.
- سحب المصفاة في وصلة المياه باستخدام زردة.
- يوجد هواء في الجهاز.
- تهوية الجهاز:

- a تشغيل الجهاز دون أنبوب نفث موصل لمدة دقيقةين بحد أقصى.
- b اضغط على مسدس الضغط العالي، وانتظر حتى تخرج منه المياه دون فقاعات.
- c توصيل أنبوب النفث.
- d في حالة تشغيل الشفط، قم بمراعاة الحد الأقصى لارتفاع الشفط (انظر فصل البيانات // الفنية).

تقليبات شديدة في الضغط العالي:

- 1. تنظيف فوهة الضغط العالي.
- a قم بإزالة الأساخات من ثقوب المفروشة باستخدام إبرة.
- b شطف فوهة الضغط العالي بالماء من الأمام.

الجهاز يسرّع

- 1. وجود تسرب طيفي في الجهاز هو أمر ضروري فتاً. في حالة وجود تسرب شفاف يجب التواصل مع خدمة العطاء المعتمدة.

يجب عدم شفط مواد التنظيف

- 1. استخدام أنبوب النفث Vario Power وإدارته إلى "MIX".
- 2. تأكد من أن فتحة زجاجة مواد التنظيف Plug 'n' Clean موجهة إلى أسفل ومنصة بوصلة مواد التنظيف.

الضممان

يسري في كل دولة شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المتخصصة التابعة لنا. نحن نتولى إصلاح الأخطاء التي قد تطرأ على جهازك خلال فترة الضمان بدون مقابل، عندما يكون سبب هذه الأعطال ناجم عن عيب في المواد المستخدمة أو في عملية التصنيع. في حالة استحقاق الضمان، توجه من فضلك بقسمية الشراء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد. (العنوان على الصفحة الخلفية)

الحماية من التجمد

نطبيه

خطر التجمد
يمكن أن تتف الأجهزة التي لم يتم تفريغها بشكل كامل تحت تأثير التجمد.

عليك تفريغ الجهاز والملحقات بشكل كامل.
عليك حماية الجهاز من التجمد.

يجب القيام بما يلي:

- فصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالماء.
- فصل مسدس الضغط العالي عن خرطوم الضغط العالي.
- 1. تشغيل الجهاز "ON".
- 2. انتظر لمدة دقيقة على الأقل لكيلا تخرج أي مياه من خرطوم الضغط العالي.
- 3. إيقاف الجهاز.
- 4. حفظ الجهاز بملحقاته الكاملة في غرفة مؤمنة محمية من التجمد.

العناية والصيانة

خطر

خطر الإصابة بصدمة كهربائية
الإصابة بسبب ملامسة أجزاء موصلة للكهرباء

قم بإغلاق الجهاز.
اسحب قابس الشبكة.

الجهاز ليس به أي عيوب، هذا يعني أنه من غير الضروري أن تقوم بأعمال صيانة منتظمة.

نطاف المصفاة في وصلة المياه

نطبيه

مصفاة متضررة في وصلة المياه

تضرر الجهاز بسبب ثلوث المياه
قم بفحص المصفاة قبل تركيبها في وصلة المياه من حيث وجود أضرار بها.

عند الحاجة قم بتنظيف المصفاة في وصلة المياه.

1. تنزع الوصلة الخاصة بتوصيل المياه.
2. سحب المصفاة باستخدام زريبة.
3. تنظيف المصفاة تحت الماء الجاريف.

صورة إيضاحية Q

تركيب المصفاة في وصلة المياه.

المساعدة في حالة حدوث خلل

في الغالب تكون للاختلالات أسباب بسيطة يمكنك التغلب عليها ببساطة بالاستعانت بالعرض العام التالي. في حالات الشك أو عند حدوث اختلالات غير مذكورة هنا فيرجى التوجه إلى خدمة العملاء المعتمدة.

خطر

خطر الإصابة بصدمة كهربائية
الإصابة بسبب ملامسة أجزاء موصلة للكهرباء

قم بإغلاق الجهاز.
اسحب قابس الشبكة.

الجهاز لا يعمل
1. ضغط رافعة مسدس الضغط العالي.

الجهاز يعمل.
2. التأكد من توافق بيانات الجهد الموجودة على لوحة الطراز مع

جهد مصدر التيار.

3. افتح وصلة الكهرباء من حيث وجود أضرار.

4. في حالة فرط التحمل على المحرك، وتحريك مفتاح حماية المحرك:

a. أطفئ الجهاز "OFF/O".

b. انرك الجهاز لمدة ساعة واحدة لبارد.

c. تشغيل الجهاز "ON" والبدء في استعماله.

في حالة تكرار الخطأ لأكثر من مرة، افحص الجهاز من قبل خدمة العملاء.

الجهاز لا يعمل، المحرك مصدر طنين

تذبذب الجهد بسبب ضعف التيار الكهربائي أو في حالة استخدام وصلة تهديد الكابلات.

1. عند التشغيل، قم أولاً بضغط الرافعة الخاصة بمسدس الضغط العالي، ثم قم بتشغيل الجهاز "ON/O".

قطع عملية التشغيل

1. تحرير ذراع مسدس الضغط العالي.
- عند تحرير الذراع، يتم غلق الجهاز يتم الحفاظ على الضغط العالي في النظام.
2. قفل ذراع مسدس الضغط العالي.
- صورة إيضاحية P
3. أدخل مسدس الضغط العالي مع أنبوب النفث في موضع الإيقاف.
4. عند فراغ التوقف عن العمل لمدة تزيد عن 5 دقائق أغلق "OFF/O" الجهاز.

إيقاف التشغيل

نطبيه

الضغط في النظام

الإصابة بسبب تيار المياه المتداولة بضغط عالي بشكل غير متحكم به
لأنه يحصل خرطوم الضغط العالي من مسدس الضغط العالي أو من الجهاز **إلا** في حالة عدم وجود ضغط في النظام.

1. تحرير ذراع مسدس الضغط العالي.
- 2.أغلق صنور المياه.
3. ضغط ذراع مسدس الضغط العالي لمدة 30 ثانية.
4. يتم تبديد مسدس الضغط المتبقي في الجهاز.
5. تحرير ذراع مسدس الضغط العالي.
6. قفل ذراع مسدس الضغط العالي.
7. أطفئ الجهاز "OFF/O".
8. سحب قابس الشبكة من المقبس.

النقل

نطبيه

عدم مراعاة الوزن

خطر الإصابة وخطر التعرض لأضرار احرص عند النقل على مراعاة وزن الجهاز.

حمل الجهاز

1. رفع وحمل الجهاز من مقاييس الحمل.

سحب الجهاز

1. سحب مقبض النقل حتى يتثنص بصوت مسموع.
2. سحب الجهاز من مقبض النقل.

نقل الجهاز في السيارة

1. قيل نقل الجهاز، قم بنزع وصلة رجاحة مواد التنظيف 'Plug Clean' من مأخذتها، وأغلق العصا.
2. تأمين الجهاز ضد التأزق، والناتق.

التخزين

نطبيه

عدم مراعاة الوزن

خطر الإصابة وخطر التعرض لأضرار احرص عند التخزين على مراعاة وزن الجهاز.

حفظ الجهاز

1. وضع الجهاز على أرضية مستوية.
 2. قفل أنبوب النفث عن مسدس الضغط العالي.
 3. ضغط زر الفصل في مسدس الضغط العالي، وأفضل خرطوم الضغط العالي من مسدس الضغط العالي.
 4. قم ب تخزين خرطوم الضغط العالي على الجهاز.
 5. قم بحفظ وصلة الكهرباء والملحقات في الجهاز.
- قبل فرات التخزين الطويلة، يرجى مراعاة الإرشادات الإضافية.
انظر فصل العناية والصيانة.

شفط المياه من الخزان المفتوح

باستخدام الضغط العالي ينبع من هذا المنظف للاستخدام مع خرطوم الشفط طراز KÄRCHER K 2.64100 مع صمام الرجوع (الملاعق) الخاصة، فوج المطلب (2.64100) وذلك لشفط المياه السطحية، مثلاً من براميل الأمطار أو البرك، (المعرفة الارتفاع الأقصى للشفط انظر فصل البيانات (الفنية)).

عند تشغيل الشفط، لا يتم وجود وصلة خاصة بوصلة المياه.

1. ابدأ خرطوم الشفط بالمية.
2. ادر خرطوم الشفط من وصلة المياه الخاصة بالجهاز، وتعليقه بأحد مصادر المياه (مثلاً لبرميل المطر).

تصريف الماء من الجهاز

1. تشغيل الجهاز "ON/OFF".
2. فتح رافعة مسدس الضغط العالي.
3. ضغط رافعة مسدس الضغط العالي.
4. اترك الجهاز يعمل بعد أقصى لمدة دقيقتين حتى تخرج المياه بدون فقاعات.
5. تحرير رافعة مسدس الضغط العالي.
6. قفل رافعة مسدس الضغط العالي.

التشغيل

تنبيه

المضخة تدور دون مياه

إذا لم يكون الجهاز أي ضغط في غضون دقيقتين، قم إذا بغلق الجهاز وابعد التعليمات الواردة في فصل المساعدة في حالة حدوث خلل.

نظام Power Control

يظهر مؤشر الضغط بمسدس الضغط العالي عند العمل مستوى Power Control الذي تم تعسيه حالياً باستخدام أنبوب النفث.

ارشاد

يمكن أن تختلف حساسية المواد بشكل كبير اعتماداً على العمر الزمني والحالة. وبالتالي فإن التوصيات غير ملزمة.

ارشاد

يكون مؤشر الضغط بدون مدلول عند تشغيله مع منظف الأسطح والملاعق الأخرى.

اليان	مستويات الضغط	موصى بها على سبيل المثال
	 HARD	للتراسات الحجرية المرصوفة بأحجار رصف أو باطنون مفسول، الأسطح، الأسطح المعدنية، أواني الحدائق (عربة بدوية، مجرفة، الخ).
	 MEDIUM	سيارات / دراجات نارية، أسطح من القرميد، الجدران المليسة، أنابيب بلاستيكية
	 SOFT	للأسطح الخشبية والدراجات ومبروشات من القش
	 MIX	التشغيل باستخدام مواد تنظيف

التشغيل بالضغط العالي

تنبيه

تضليل السطح الحساس أو المطاط

تعرض الأسطح للضرر بسبب المساحة القليلة لشعاع النفث، أو عن طريق اختبار أنبوب نفث غير مناسب.
حافظ على مسافة 30 سم على الأقل في حالة تنظيف الأسطح المطالية.

لـ تقم بتنظيف إطاريات السيارات، أو الطلاء، أو الأسطح الحساسة مثل الخشب باستخدام ساحق الانسحاب.

1. ادخل أنبوب النفث في مسدس الضغط العالي وثبتها من خلال إدارته بزاوية 90°.

صورة إيضاحية M

2. تشغيل الجهاز "ON/OFF".

3. فتح رافعة مسدس الضغط العالي.

4. ضغط رافعة مسدس الضغط العالي.

الجهاز يعمل.

5. قم بإدارة أنبوب النفث Plug L Vario Power Control لـ على مؤشر الضغط. حتى يظهر مستوى الضغط المطلوب على مؤشر الضغط.

التشغيل باستخدام فرشاة الغسل

تنبيه

تضليل الطلاء

تضليل السطح يسبب فرشاة الغسل المتتسخة تأكيد من أن فرشاة الغسل خالية من الانسحابات، أو غير ذلك من الجزيئات قبل استخدامها.

إرشاد عند استخدام فرشاة الغسل يعمل الجهاز بالضغط المنخفض. وفي

هذا الصدد يمكن خلط مواد التنظيف مع ذلك.

1. ادخل فرشاة الغسل في مسدس الضغط العالي وثبتها من

خلال إدارتها بزاوية 90°.

التشغيل باستخدام مواد تنظيف

آخر

عدم مراعاة صحة بيانات السلامة

أضرار صحية شديدة بسبب الاستخدام غير المطابق للغرض لمواد التنظيف.

احرص على مراعاة منشور بيانات السلامة الصادر عن الجهة الصاغة لمواد التنظيف، ولا سيما إرشادات تجهيزات الحماية الشخصية.

إرشاد يمكن خلط مواد التنظيف فقط مع درجات الضغط المنخفضة.

إرشاد للتشغيل باستخدام مواد التنظيف يلزم وجود Plug 'n' Clean' KÄRCHER يمكن شراؤها لرجاحة مواد التنظيف. مواد التنظيف Plug 'n' Clean' جاهزة للاستخدام في زجاجة مواد التنظيف.

1. انزع غطاء زجاجة مواد التنظيف وفتحها إلى أسفل في وصلة مواد التنظيف Plug 'n' Clean'.

2. اضغط زجاجة مواد التنظيف وفتحها إلى أسفل في وصلة مواد التنظيف.

N

3. استخدم أنبوب النفث Vario Power.

4. إدارة أنبوب النفث باتجاه "MIX" حتى يتم عرض "MIX" بمسدس الضغط العالي.

5. إثناء التشغيل يتم خلط محلول مواد التنظيف مع شعاع المياه.

يمكن استخدام فوهة الرغوة بشكل اختياري.

a ملعه خزان مواد التنظيف بمحلول مواد التنظيف. في هذا الصدد يجب مراعاة بيانات المعايرة المذكورة على حزمة مواد التنظيف.

b يرجى فوهة الرغوة بخزان مواد التنظيف.

c أدخل فوهة الرغوة في مسدس الضغط العالي وثبتها من خلال إدارتها بزاوية 90°.

O

طريقة التنظيف الموصى بها

1. رش المنظف باقصادية على السطح الحarf واتركه ليظهر أثره (لا يجف).

2. اشطف الانسحابات المجردة بشار الضغط العالي.

بعد التشغيل مع مواد التنظيف

1. قبل نقل الجهاز، يجب إخراج وصلة قارورة مواد التنظيف Plug 'n' Clean' من مكانها، ثم غلق الغطاء.

2. ضع قارورة مواد التنظيف في مكان الحفظ بحيث يكون الغطاء متوجهاً لأعلى.

3. شطف الجهاز لمدة حوالي 30 ثانية بالماء النقية.

تركيب القاعدة

- ادخال القاعدة.
- صورة إيضاحية D
ادخال الخابوران في القوب حتى النهاية.
- يجب تأمين القاعدة ببرغيين.

تركيب مكان الحفظ لأنبوب الرش

- تعليق مكان الحفظ لأنبوب الرش.
 - تأمين مكان الحفظ ببرغيين.
- صورة إيضاحية E
تأمين الحاجب باستخدام 4 براغي.
- صورة إيضاحية F

تركيب مقبض الفك

- ادخال مقبض الفك.
- صورة إيضاحية G
تأمين مقبض الفك ببرغيين.

تركيب شبكة الملحقات

- تعليق شبكة الملحقات على الخطافات.

صورة إيضاحية H

دفع خرطوم الضغط العالي عن طريق مجرب الخرطوم

- ادخال خرطوم الضغط العالي من الخلف عن طريق منفذ إدخال الخرطوم.

صورة إيضاحية A

تركيب التوصيلات الخاصة بوصلة المياه

- ربط التوصيلات الخاصة بوصلات المياه في موضع وصلات المياه بالجهاز.

صورة إيضاحية L

بدء التشغيل

- وضع الجهاز على أرضية مستوية.
- فرد خرطوم الضغط العالي تماماً وحل أي عقد أو التفافات.
- سحب خرطوم الضغط العالي بالكامل إلى الأمام عن طريق مجرب الخرطوم.
- ادخال خرطوم الضغط العالي في مسدس الضغط العالي حتى يثبت بشكل مسموع.

يرشاد
مراجعة الاتجاه السليم للوصلة.

صورة إيضاحية K

- الوصول الآمن للسحب من خرطوم الضغط العالي.
- ادخال قابس الشبكة في المقبس.

الإمداد بالمياه

- لمعرفة قيم التوصيل انظر لوحة الصنع او فصل البيانات الفنية.
مراجعة تعليمات مؤسسة الترويد بالمياه.

تنبيه

الأضرار بسبب المياه الملوونة
الأشخاص في المياه قد تؤدي إلى تضرر المضخة والملحقات.
لتوفير الحماية توصي KÄRCHER باستخدام فلتر المياه طراز R (الملحقات الخاصة، رقم الطلب 059-4.730).

التوصيل بصنبور المياه

تنبيه

قارنة خرطوم مع جهاز Aquastop بوصلة مياه الجهاز

تضرر المضخة
لا يستخدم أبداً قارنة خرطوم مع جهاز Aquastop بوصلة مياه

الجهاز
يمكنك استخدام قارنة جهاز Aquastop على حفنة المياه.

1. إدخال خرطوم الحديقة في التوصيلة الخاصة بوصلة المياه.
2. توصيل خرطوم الحديقة بصنبور المياه.

صورة إيضاحية L

** خرطوم الحديقة المزود ببطريقة توصيل متداولة (27)

- ينسج مقوى

- الحد الأدنى لل قطر 1/2 بوصة (13 مم)

- الحد الأقصى للطول 7.5 م

(28) ** خرطوم الشفط KÄRCHER لإمداد المياه من الحاويات المفتوحة (طلب رقم 100.0-2.643)

البراغي والخوايا المرفقة

(29) * فوهة الرغوة لخزان مواد التنظيف

(30) يتم شفط مواد التنظيف من الخزان، وبذلك تكون رغوة مواد تنظيف قوية.

(31) * فرشاة الغسل الدوارة (مثلاً لتنظيف السيارات)

* اختياري، ** ضروري بشكل إضافي

المسامي والخوايا المرفقة

صورة إيضاحية B

(1) قاعدة الخابور (عدد 2)

(2) برغي 4x20 M (عدد 2)

(3) برغي 4x22 M (عدد 2)

(4) برغي 4x16 M (عدد 8)

تجهيزات السلامة

△ تنبيه

تجهيزات السلامة الثالثة أو المتنفسة

تجهيزات السلامة تخدم حمايتك.

لا تقم بتنفس أو تجاوز تجهيزات السلامة أبداً.

مفتاح الجهاز

مفتاح الجهاز يمنع تشغيل الجهاز دون قصد.

قفل مسدس الضغط العالي

القفل يحب الرافعة، ومسدس الضغط العالي، ويمنع بدء تشغيل الجهاز دون قصد.

وطيفة الإيقاف التلقائي

عند تحرير الرافعة مع مسدس الضغط العالي، يوقف شعاع الضغط المضخة، ويوفر شعاع الضغط العالي. عند الضغط على الذراع، يتم تشغيل المضخة ثانية.

مفتاح حماية المحرك

في حالة وجود تيار عالي للغاية، يبلغ مفتاح حماية المحرك الجهاز.

رموز على الجهاز

لا توجه شعاع الضغط العالي على الأشخاص، أو الحيوانات، أو أي معدات هميانة فعالة أو على الجهاز نفسه.

حماية الجهاز من التجمد.

لا يسمح بتوصيل الجهاز مباشرة بشبكة مياه الشرب العامة.



التركيب

للشكل، انظر صفحة الصور.

إعداد الراغبي المرفقة، والمفك المناسب لذلك.

قبل بدء التشغيل يجب بتركيب الأجزاء المرفقة بالجهاز.

تركيب العجلات

1. إدخال العجلات.

يرشاد

يجب الانتهاء إلى توجيه التقويب.

صورة إيضاحية C

2. يجب تأمين العجلات برغي واحد لكل منها.

العناية والصيانة

- ⚠ تحذير • افضل القابس الكهربائي قبل اجراء أي أعمال الصيانة والختام.
- ⚠ تنوية • عليك اجراء اعمال الاصلاح أو الاعمال الأخرى على القطع الكهربائية من قبل مركز خدمة معتمدة فقط.
- تنبيه • لا تستخدم مادة الأستينون أو مواد حمضية غير مخففة أو مواد مذيبة لأن هذه المواد ستضر بالمواد المستخدمة في الجهاز
- ### الشحن

⚠ تنوية

- خطير الحوادث والاصابة. عليك مراعاة وزن الجهاز عند عملية الشحن والتغذية. انظر فصل البيانات الفنية في دليل التشغيل.

KÄRCHER Home & Garden App

- يحتوي تطبيق KÄRCHER Home & Garden App على:
- معلومات حول التركيب والتشغيل
 - معلومات حول مجالات التطبيق
 - نصائح وحلّ
 - استلة متكررة مع المساعدة على اصلاحها بالتفصيل
 - الاتصال بمركز خدمة KÄRCHER
 - يمكن تنزيل التطبيق هنا:



علامة تجارية

- تطبيقات جوجل™ وأندرويد™ هي ماركات أو علامات تجارية مسجلة لشركة Google Inc.
- آبل® ومتجر التطبيقات® هي ماركات أو علامات تجارية مسجلة لشركة Apple Inc.

حماية البيئة

- المواد المستخدمة في التغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من مواد التغليف بطريقة تحافظ على البيئة.
- تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد قيمة قابلة لإعادة التدوير وغالباً ما تحتوي كذلك على إجزاءء مثل البطاريات، أو المراكمات أو الزيوت والتي قد تشكل خطورة على صحة الإنسان والبيئة في حالة التعامل معها أو إذا تم التخلص منها بصورة خاطئة. إلا أن هذه الإجزاء ضرورية لتشغيل الجهاز بصورة سليمة. لا يجوز التخلص من الأجهزة المميزة بهذا المرمز مع النفايات المنزلية.

- أعمال التقطيف التي تتكون فيها مياه غادة تحتوي على زيوت، مثل غسل المحركات، وغسل الهيكل السفلي، لا يسمح بإيجادها إلا في أماكن الغسل المزروعة بخاصل للزيت.
- لا يسمح بالعمل باستخدام مواد التنظيف إلا في أماكن العمل غير الممنوعة للسوائل مع وجود وصلة بقناة المياه المستسقة. لا يسمح بوصول مواد التنظيف إلى المياه أو إلى التربة السطحية. استخدام المياه من مجاري المياه العامة غير مسموح به في بعض البلدان.

ارشادات حول مواد المحتويات (REACH)

- تحدد المعلومات المحدثة حول المكونات على الموقع:
www.kaercher.de/REACH

الاستخدام المطابق للتعليمات

استخدم منظفات الضغط العالي للاستعمال المنزلي فقط. منظفات الضغط العالي مخصصة لتنظيف الماكينات والسيارات والماني والعدد والواجهات والشرفات ومعدات الحداقة وغيرها وذلك باستخدام الضغط العالي لشناع المياه.

الملاحق التكميلية وقطع الغيار

استخدام الملاحقات التكميلية الأصلية وقطع الغيار الأصلية فقط، والتي تضمن تشغيل الجهاز بشكل آمن وحال من الاختلالات. تجد المعلومات الخاصة بالملاحقات التكميلية وقطع الغيار على الموقع www.kaercher.com.

محتوى التسليم

محتوى تسليم الجهاز مصور على العبوة. تأكيد من وجود جميع محتويات العبوة عند فتحها. وفي حالة نقص أي ملحقات تكميلية أو اكتشاف أي تلف بها ناتج عن عملية النقل، يرجى إخطار البائع.

مواصفات الجهاز

يتم في دليل التشغيل هذا شرح التجهيزات الكاملة، وفقاً للموديل، ستكون هناك اختلافات في نطاق التوريد (انظر العبوة).

الأشكال، انظر صفة الصور

صورة إيضاحية A

① قاعدة مع مقاييس الحمل

② وصلة المياه مع مصفاة مركبة

③ عجلة التقل

④ حاجب

⑤ مجرى خرطوم

⑥ أدر مفتاح الجهاز إلى الوضع "OFF" / "I/ON/0" / "I"

⑦ حفظ أنابيب النفث

⑧ خرطوم الضغط العالي

⑨ *توصيل زجاجة مواد التنظيف

⑩ حفظ / وضع ر肯 مسدس الضغط العالي

⑪ مقبض التقل، قابل للخلع

⑫ أنبوب النفث Power Control كاشط الأوساخ للإسخان

العنيدة، مستوى الضغط: HARD

⑬ أنبوب النفث Power Control لطاقة Vario Power لمعظم

مهام التنظيف الشائعة، مستويات الضغط: / HARD / MEDIUM / MIX

⑭ مسدس ضغط عالي Power Control

⑮ زر فصل خرطوم الضغط العالي من مسدس الضغط العالي

⑯ ذراع مسدس الضغط العالي

⑰ مؤشر الضغط -MIX / 1-SOFT / 2-MEDIUM / 3-0 (HARD)

⑱ قفل مسدس الضغط العالي

⑲ مقبض الحمل

⑳ حامل الخرطوم

㉑ لوحة الطازار

㉒ درج الملحقات

㉓ خطاف لثبت الشبكة

㉔ شبكة لدرج الملحقات

㉕ وصلة الشبكة مع قابس الشبكة

㉖ توصيل وصلة المياه

إرشادات السلامة



اقرأ فصل السلامة هذا ودليل التشغيل الأصلي
هذا أيضا قبل استخدام الجهاز لأول مرة. ثم
تصرف طبقاً لذلك. حافظ على دليل التشغيل
الأصلي لاستخدامه لاحقاً أو تسليمه للمالك التالي.

- علىك إلى جانب الإرشادات الواردة في دليل التشغيل مراعاة
القواعد العامة للسلامة والوقاية من الحوادث والتي يحددها
المشرع القانوني.
- تشير علامات الإنذار والتحذير الموجودة على الجهاز إلى
الإرشادات الهامة للتشغيل الآمن.

درجات الخطير

▲ خطير

- إشارة إلى خطير مباشر وشيك الحدوث وقد يؤدي إلى إصابات
جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

▲ تحذير

- إشارة إلى موقف قد تجده المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات
جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

▲ تهديد

- إشارة إلى موقف قد تجده المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات
بسيئة.

▲ تنبية

- إشارة إلى موقف قد تجده المخاطر وقد يؤدي إلى حدوث أضرار
مادية.

معدات الحماية الشخصية

▲ تهديد • ارتدي ملابس واقية مناسبة ونظارة واقية
نفسك من رذاذ الماء والأوساخ المتقطبة. • يمكن أن ينشأ هباء
جوي/أبريسول أثناء استعمال جهاز التنظيف بالضغط العادي، يمكن
أن يؤدي استنشاق الهباء الجوي إلى حدوث أضرار صحية. اعتماداً
على نوع المعدات المستخدمة، يمكن أن يساعد استعمال قففهات محممة
بالكامل (منطبق سطحي مثل) في تقليل انبعاث الهباء الجوي بشكل
كبير ارتدي بعضاً المكان المزدوج تطييفه، قناع واقي للتنفس من فئة
FFP 2 أو ما يعادلها لحماية نفسك من استنشاق الهباء الجوي
عندما يكون استخدام قففة محممة بالكامل غير ممكناً.

تعليمات السلامة العامة

▲ خطير • خطير الاختناق. يجب عليك إبعاد أيديك عن العين
والخلاف عن متناول الأطفال.

▲ تحذير • استخدم الجهاز وفقاً للغرض المحدد له فقط.
عليك مراعاة الظروف المحيطة والاتباع عند استخدام الجهاز إلى
الأشخاص الآخرين وخاصة الأطفال منهم. • يسمح للأشخاص
الذين لديهم قدرات بدنية أو حسنية أو عملية محدودة أو الذين لا
تساوون لديهم الخبرة والمعارف الكافية، أن يستخدموا الجهاز بشرط
الالتصارف عليه بشكل صحيح، أو إذا تم بعد حصولهم على تعليمات
بيان كيفية الاستخدام الآمن للجهاز من قبل شخص مسؤول عن
سلامتهم ومعرفتهم بالمخاطر المرتبطة به. • لا يسمح للأطفال
يشغيل الجهاز. يجب مرافقه للأطفال للتأكد من عدم لعفهم
باليهود.

▲ تهديد • تجهيزات السلامة تخدم حمايتك. لا تقم بتغيير أو
تجاوز تجهيزات السلامة أبداً.

خطير الصعق الكهربائي

▲ خطير • قم بتوسيع أجهزة فئة الحماية 1 بمصدار التيار
الكهربائي المارحة بشكل سليم فقط. • قم بتوسيع الجهاز بتيار
متعدد فقط. يجب أن تتوافق الجهد الموجّه على لوجه الطراز مع
جهد مصدر التيار. • استخدم الجهاز عن طريق قاطع الدائرة
الكهربائية فقط (30 مللي أمبير حد أقصى). • لا تلمس الفاسس
الكهربائي والمقبس بأيديك مطلقاً بينما يأخذ الماء منها. • يجب أن يكون
الفاصل الكهربائي وقارنة كابل التوصيل الكهربائي مقاوم ضد الماء
ولا يسمح بوضعهما في الماء. لا يسمح بوضع الفارنة على الأرض.
استخدم تكرارات الكابل الكهربائي التي تضمن تواجد القوايس
الكهربائية بقدر 60 مم فوق الأرض على الأقل. • يجب أن تكون
جميع الأجزاء الموصولة للتيار الكهربائي في مكان العمل محمية من
أشعة الماء.

▲ تحذير • قم بتوسيع الجهاز بوصلة كهربائية يكون تم شرائها
من متجر متخصص ببيع الأجهزة الكهربائية وفقاً للمعيار
IEC 60364-1. •تأكد قبل كل استخدام للجهاز من عدم وجود لفاف
في كابل التيار الكهربائي والفالس. عند تعرض كابل التيار الكهربائي
للفاف، يجب إسبيده على طريق الشركة المصنعة، أو
مركز خدمة العملاء المعتمد. أو كهربائي متخصص، وذلك لتجنب أي
مخاطر. • لا تقم باللحاق أضرار أو لفاف كابل التوصيل الكهربائي
وكابل التمديد الكهربائي عن طريق الملاط، الشد أو فعل
 شيء به من هذا القبيل. قم بحماية كابل التوصيل الكهربائي من
الحرارة، الزيت والحواف الحادة. • كابلات التمديد الكهربائية غير
المناسبة يمكن أن تكون مصدر الخطأ. استخدم في الهواء الطلق
لذلك كابلات التمديد الكهربائية المخصصة والموزونة بقطع
لذلك كابلات التمديد الكهربائية عن طريق الملاط، الشد أو فعل
شيء به من هذا القبيل.

▲ تحذير • قم بتوسيع كابل الكهربائي دائماً بشكل كامل من
بكرة الكابل الكهربائي. • يجب عند التوقف عن العمل لفترة
استراحة طويلة وبعد الاستخدام إيقاف الجهاز عن طريق المفتاح
الرئيسى / مفتاح الجهاز وكذلك قفل القابس الكهربائي أيضاً.

التشغيل

▲ خطير • يمنع معاً باتاً التشغيل في المناطق القابلة للانفجار.
• لا تقم بشفط مواد مذيبة أو سوائل تحتوي على مواد مذيبة أو مواد
محضية غير مخففة أبداً. وهذه شمل على سبيل المثال البنزين،
مواد إضافية للألوان أو وقود الدفع، الرذاذ قابل للاشتعال والانفجار
وسام. • إطارات السيارات الناقلة /صمامات الإطارات /صمامات الإطارات يمكن أن
خطر على الحياة. إطارات السيارات الناقلة /صمامات الإطارات يمكن أن
تضضر أو تتغير عن طرق استعداد شعاع الضغط العالى، أول
علامة على ذلك هو تغير لون الإطارات على المحافظة على مسافة
30 سم على الأقل من الشعاع عند تشغيل السيارة عن طرافات
السيارة /صمامات الإطارات.

▲ تحذير • لا تستخدم الجهاز بالقرب من تواجد أشخاص
آخرين لا يرتدون ملابس وقاية مناسبة. • لا توجه شعاع الضغط
العالى على نفسك مثلاً على ملابسك أو حذاءك. • لا توجه
شعاع الضغط العالى على الآخرين، الحيوانات، معدات كهربائية
فعالة أو على الجهاز نفسه. • لا تقوم برش أي أشياء تحتوي على
مواد ضارة بالصحة (الإيسوبت مثلاً). • تأكد كل كل استخدام من
أن الجهاز وجهازه و HVAC في حالة سليمة وأمانة للتشغيل مثلاً حرطم
الضغط العالى، مسدس الضغط العالى وتوجهات السيارة آمناً لا
تستخدم الجهاز عند وجود ثغ فيه. قم بتعيين الأجزاء التالفة فوراً.
• استخدم خراطيط الضغط العالى والتجهيزات والفارقات التي تتصح
بها الجهة الصالحة. • خط الاتصال، عند قصل مدخل الخرطوم أو
خرطوم الضغط العالى يمكن أن يخرج ماء ساخن من الوصلات بعد
التشغيل.

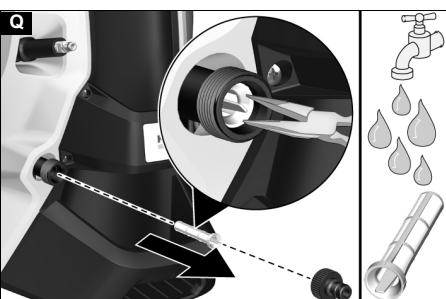
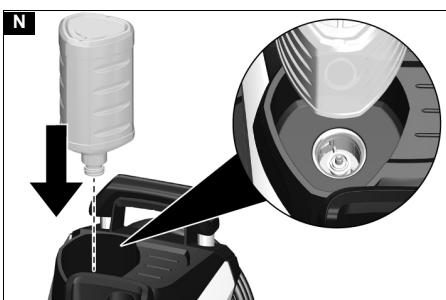
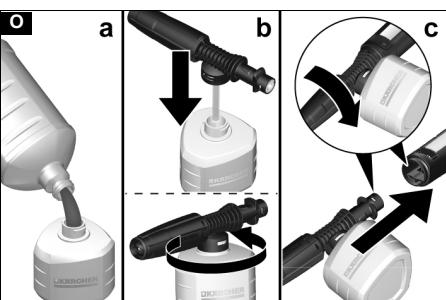
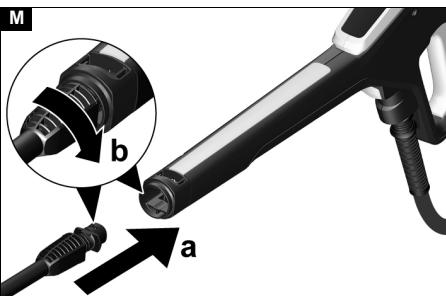
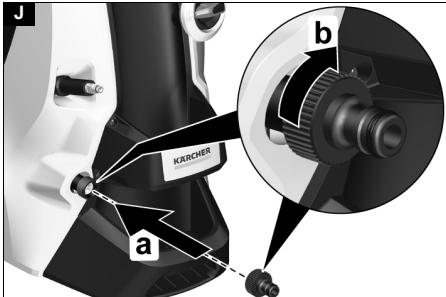
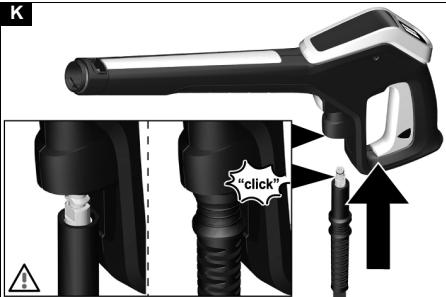
▲ تحذير • لا تستخدم الجهاز أبداً بدون قاطع النظام بشكك مياه
الشرب وقعاً الواقع السارية، تأكد من أن وصلة الشبكة المائية
بذلك التي تم توصي بها بجهاز التنظيف بالضغط العالى مزودة
بفضل النظام وفقاً للمعيار BA Typ 12729 EN 12729. • الماء التي تمر
عن طريق فاصل النظام ينبع ذلك من التعبير. • لا ترك الجهاز
دون مرافق أبداً طالما يكون مشغلاً. • يتم عن طريق الماء
الخارجة من فوهة الضغط العالى توليد قوة ارتداية بمسدس
الضغط العالى، قم بتأمين مكان وقوفه بشكل أمن وامضك
مسدس الضغط العالى وأنبوب شعاع بعلش ثابت. • حوات
وأضمار ناجمة عن سقوط الجهاز يجب عليك ضمان السلامة قبل
إجراء أي عمل على الجهاز أو قبل استخدام الجهاز.

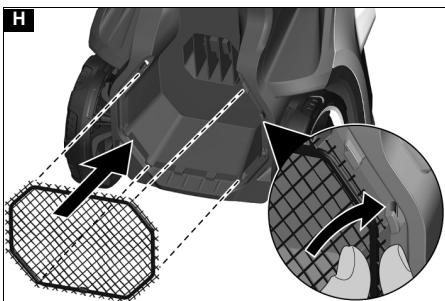
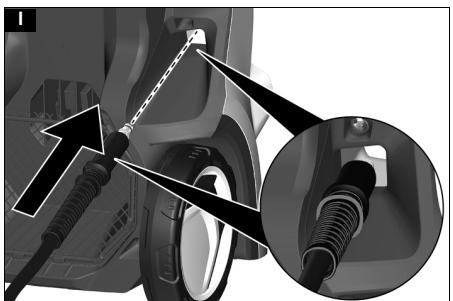
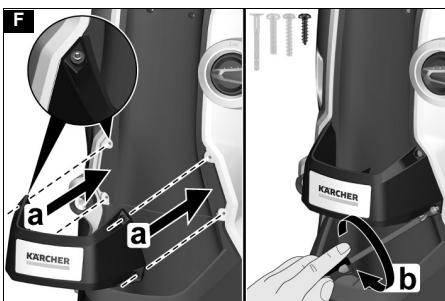
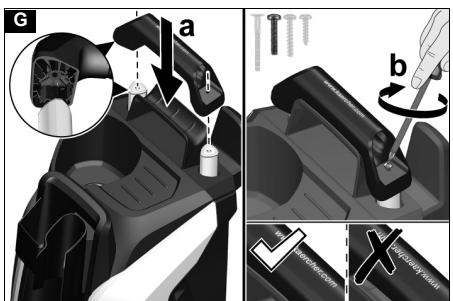
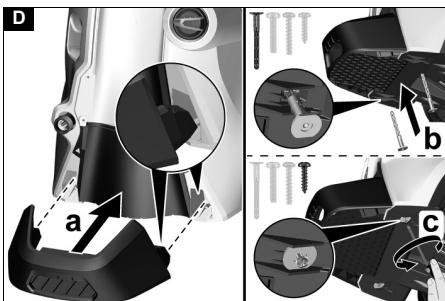
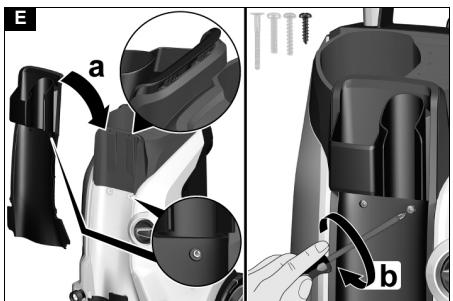
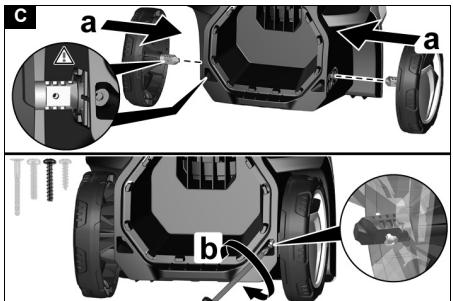
▲ تنبية • لا تستخدم الجهاز عندما تكون درجات الحرارة تحت
0 مئوية.

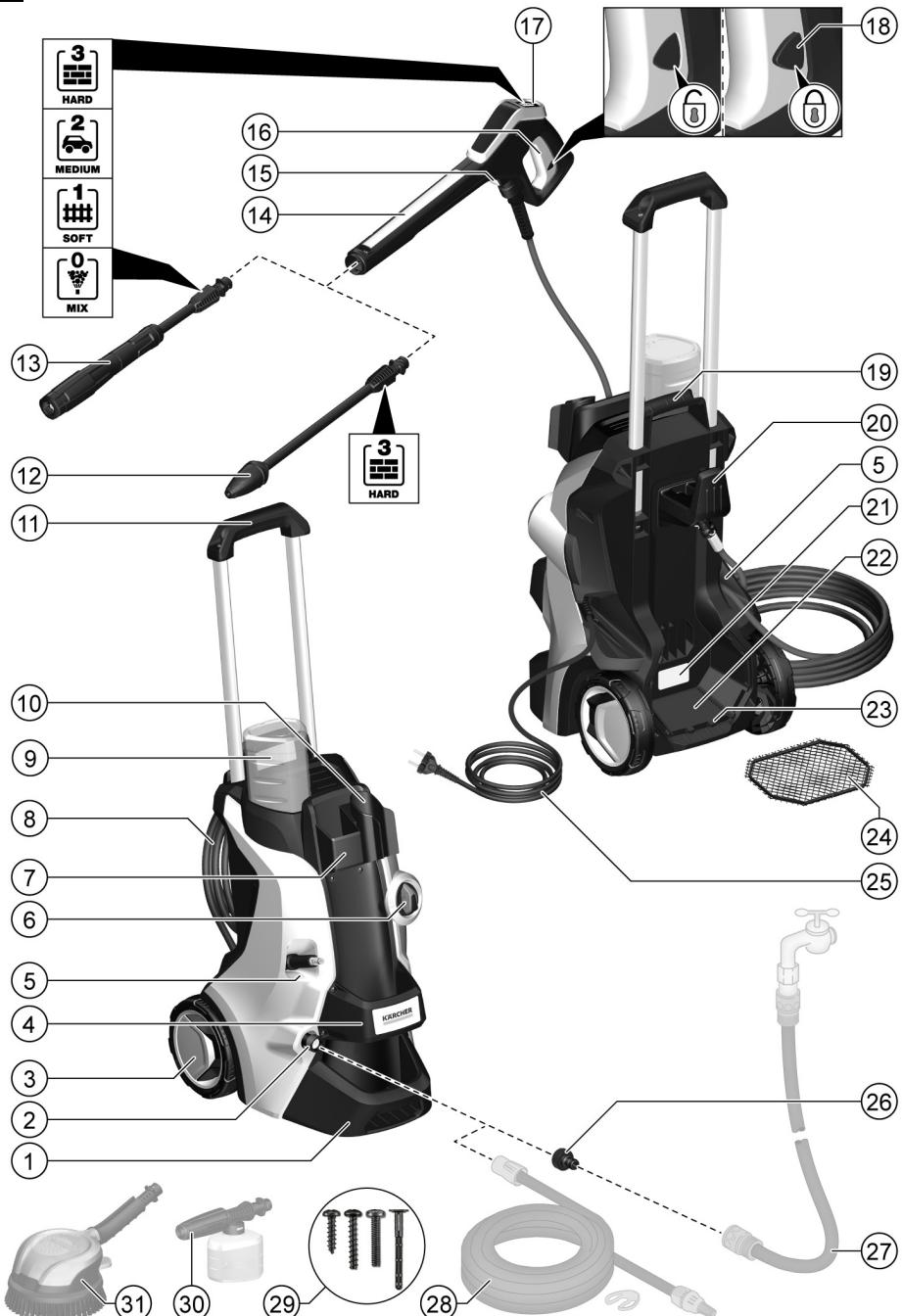
التشغيل باستخدام مادة تنظيف

▲ تحذير • يمكن أن يؤدي استعمال مواد التنظيف غير
الصحيحة إلى حدوث إصابات خطيرة أو إلى حدوث التسمم.

▲ تحذير • خذ مواد التنظيف بعيداً عن متناول الأطفال.
• استخدام مواد التنظيف مع الجهاز والتي تتصح بها الجهة
الصالحة فقط. استخدام مواد التنظيف الأخرى أو المواد الكيميائية
يمكن أن تضر سلامة الجهاز.





A

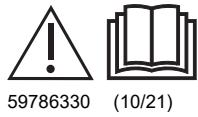
KÄRCHER

K 5 Power Control

العربية



**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome



59786330

(10/21)